



AZTORIN

ATTITUDE INSIDE

Aztorin w wymiarze smart

Aztorin to nowoczesna marka modowa, której misją jest celebrowanie i wspieranie tego, co najlepsze we współczesnym mężczyźnie – w pełnym spektrum stylu i temperamentu. Na przestrzeni lat Aztorin niejednokrotnie pokazywał, że doskonale rozumie dynamizm męskiego świata i jego różnorodność, a jego zegarki – za sprawą wzornictwa, jakości i niezawodności – zyskały status kultowych wśród świadomych stylu i swoich aspiracji mężczyzn.

Aztorin, z nową gamą modeli, wchodzi na poziom smart – i jest to smart w typowym dla marki podejściu. Linie reprezentują bardzo atrakcyjne smartwatche, przykuwające uwagę dynamiką linii, zapraszające wręcz, by rzucić się w wir aktywności – wspieranej licznymi sportowymi funkcjami, oferowanych z poziomu wygodnego i praktycznego interfejsu.

Spis treści

Ogólne informacje o produkcie	5
1.1 Informacje ogólne o urządzeniach Aztorin	6
1.2 Ogólne zasady użytkowania urządzenia	6
1.3 Uczulenia i alergie	8
1.4 Wodoszczelność	8
1.5 Odporność mechaniczna	9
Warunki gwarancji	10
Instrukcje obsługi	14
AS.096-U	15
AS.097-U	26
AS.098-U	45
AS.099-U	58
Rozwiązywanie problemów	71
FAQ	72
Zestawienie modeli	75

Ogólne informacje o produkcie

1.1 Informacje ogólne o urządzeniach Aztorin

Niniejszy dokument zawiera informacje o zakupionym urządzeniu. Dokument stanowi również instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcje na przyszłość, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

Definicja produktu: urządzenie typu smartwatch, zasilane jest baterią polimerowo-jonową, wyposażone w bransoletę lub pasek, z niewielkim ekranem, posiadające możliwość komunikacji bezprzewodowej.

Urządzenia dostarczane są z założoną fabrycznie, niewymienną baterią polimerowo-jonową.

1.2 Ogólne zasady użytkowania urządzenia

Do prawidłowego użytkowania urządzenia konieczne jest zapoznanie się i przestrzeganie zaleceń opisanych w niniejszym dokumencie. Niezastosowanie się do poniższych ostrzeżeń może prowadzić do zanieczyszczenia środowiska oraz wypadków skutkujących uszkodzeniami ciała.

Urządzenie jest zasilane baterią polimerowo-jonową. Bateria zamontowana w urządzeniu jest niewymienna.

Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może doprowadzić np. do skrócenia czasu działania baterii, uszkodzenia urządzenia, wycieku elektrolitu, oparzeń substancjami chemicznymi.

Nie należy naruszać integralności koperty poprzez jej modyfikowanie, rozbieranie, uszkodzenie itp. Zabrania się również podejmowania prób wymontowywania i wymiany baterii.

Należy unikać narażania urządzenia na działanie wysokich, jak i bardzo niskich temperatur powyżej +50 °C lub poniżej -20 °C.

Urządzenie należy chronić przed ogniem i innymi zagrożeniami.

W celu naładowania urządzenia należy korzystać wyłącznie z kabla, przeznaczonego dla danego modelu, dołączonego w zestawie.

Podczas normalnego użytkowania urządzenia jest ono narażane na negatywne oddziaływanie wielu czynników, w tym kurzu oraz potu ludzkiego. Sól zawarta w pocie wydzielanym przez ludzką skórę może wywoływać reakcję chemiczną z metalem. Zaleca się regularne czyszczenie zewnętrznych powierzchni urządzenia lekko wilgotną, miękką szmatką. Przed każdorazowym

kontaktem z wodą należy upewnić się, czy przyciski są w odpowiednim położeniu (dociśnięte/dokręcone) oraz czy szkło, ramka, dekiel, koronka nie są uszkodzone. Gwałtowne zmiany temperatur (np. rozgrzanie słońcem, a następnie gwałtowne schłodzenie wodą) mogą powodować zaparowanie urządzenia.

UWAGA! Naruszenie wymogów użytkowania stanowi użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, gwarancją oraz umową sprzedaży.

Dodatkowe informacje

Wszystkie pomiary wykonywane za pomocą urządzenia, w tym monitorowanie aktywności, a także dane dotyczące zdrowia, są orientacyjne i mogą nie być w pełni dokładne.

Informacji dotyczących stanu zdrowia nie należy wykorzystywać do leczenia czy zapobiegania jakimkolwiek chorobom, bądź innym problemom zdrowotnym.

Zbierane przez czujniki urządzenia dane wykonują pomiary aktywności w tylko przybliżeniu. Podane parametry np. wykonanych kroków, odległości, pomiaru tętna, kalorii itp. służą celom informacyjnym i mogą nie być w pełni dokładne.

Oprogramowanie

Do korzystania z produktu jest konieczna Aplikacja (VeryFit) zainstalowana na smartfonie. Sprzedawca nie gwarantuje, że Twoje urządzenie będzie kompatybilne z Twoim smartfonem. Oprogramowanie to nie jest powiązane ze spółką R2 Center sp. z o.o., ani żadną spółką z grupy Apart.






Wobec powyższego ani R2 Center sp. z o.o., ani żadna inna spółka grupy Apart nie będzie przetwarzać twoich danych wprowadzonych lub zebranych przez urządzenie lub twój smartfon. Co więcej w związku z siedzibą producenta oprogramowania możliwe jest przesyłanie twoich danych poza Europejski Obszar Gospodarczy.

1.3 Uczulenia i alergie

Koperta i bransoleta, z której składa się urządzenie, mogą zawierać śladowe ilości niklu. Paski w urządzeniach wyprodukowane są z tworzywa sztucznego lub skóry naturalnej. W wyjątkowych przypadkach, ze względu na działanie potu ludzkiego danej osoby (w tym substancji chemicznych, np. lekarstw) oraz zabrudzeń, może dojść do uczulenia, reakcji alergicznej lub zabrudzenia skóry czy też ubrań, a także paska lub urządzenia. Dla osób wrażliwych, ze skłonnościami do uczuleń i alergii oraz których skład potu lub wartość pH odbiega od przeciętnej, zaleca się używanie kopert i bransolet w całości stalowych (bez powłoki), tytanowych, złotych lub platynowych. Jednocześnie informujemy, że metale szlachetne (np. złoto) są metalami miękkimi – mniej odpornymi na mechaniczne uszkodzenia niż stal lub tytan (odporność na uszkodzenia mechaniczne zależy także od stopu metalu szlachetnego, im wyższa próba, tym bardziej miękki metal).

1.4 Wodoszczelność

Informacja o klasie wodoszczelności urządzenia jest zamieszczona na dekle urządzenia. BRAK informacji na dekle o klasie wodoszczelności oznacza BRAK klasy wodoszczelności oraz ZAKAZ użytkowania w kontakcie z wodą, np. kąpiel, mycie rąk, naczyń, czy parą wodną, np. pozostawienie urządzenia w pomieszczeniu o dużej wilgotności (łazienka, kuchnia, sauna). Prosimy zwrócić szczególną uwagę łącznie na klasę wodoszczelności oraz opis użytkowania urządzenia. Odporność urządzeń na kontakt z wodą jest stopniowana – podzielona na klasy wodoszczelności. Należy dokładnie poznać klasę wodoszczelności zakupionego urządzenia i bezpiecznego dla niej zakresu kontaktu urządzenia z wodą:

KLASY WODOSZCZELNOŚCI					
IP67	● TAK	● NIE	● NIE	● NIE	● NIE
IP68	● TAK	● TAK	● NIE	● NIE	● NIE

UWAGA! W czasie kontaktu urządzenia z wodą nie wolno używać żadnych przycisków. Producent gwarantuje wodoszczelność przy spełnieniu ww. warunku oraz przy założeniu, że urządzenie nie jest uszkodzone mechanicznie (np. uszkodzone szkło, ramka, dekiel, przyciski itp.).

1.5 Odporność mechaniczna

- Urządzenia (koperty, bransolety, szkła, paski, itp.) nie są odporne na:
 - uszkodzenia mechaniczne, a w tym: uderzenia, wstrząsy, upadki lub zarysowania, otarcia itp. Wskutek ww. zdarzeń może wystąpić nieprawidłowe działanie urządzenia lub pogorszenie jego walorów estetycznych i użytkowych,
 - działanie aktywnych substancji, a w tym chemicznych lub organicznych,
 - działanie temperatur powyżej +50 °C lub poniżej -10 °C lub nagłych zmian temperatury (np. zanurzenia w wodzie po uprzednim rozgrzaniu słońcem).
- W urządzeniach zastosowane jest szkło plastikowe lub szkło mineralne, które, mimo podwyższonych parametrów, nie jest w pełni odporne na zabicie czy zarysowanie.
- Pasek lub bransoleta są wyprodukowane przy użyciu materiałów przeciętnie odpornych na działanie potu oraz zawartych w nim soli o przeciętnym składzie oraz przeciętnej wartości pH zdrowej osoby. Indywidualny skład potu niektórych osób, a w szczególności w trakcie choroby lub w wyniku podjętego procesu leczenia, może powodować:
 - przyspieszone zużycie lub uszkodzenia urządzenia, a w szczególności paska lub bransolety,
 - zabrudzenia w miejscu noszenia urządzenia,
 - reakcje alergiczne.
- Urządzenie podlega naturalnemu zużyciu. Pasek jest elementem eksploatacyjnym, który zużywa się najszybciej i wymaga okresowej wymiany, a niektóre czynniki, takie jak: uszkodzenia mechaniczne, w tym np. przetarcia, zerwania itp. oraz wilgoć, woda, działanie środków chemicznych występujących w kosmetykach, perfumach itp., a także pot oraz zawarte w nim sole mogą wpływać na przyspieszone zużycie urządzenia, w tym paska. Należy również pamiętać, że niektóre wersje kolorystyczne pasków, np. białe, są bardziej narażone na zabrudzenia, a także na przebarwienia, w tym zafarbowanie w kontakcie z innymi materiałami.

Warunki gwarancji

1. Gwarant udziela gwarancji na towar na warunkach wskazanych w niniejszym dokumencie.
2. Udzielamy gwarancji na zakupiony towar przez dwa lata od dnia zakupu. Oznacza to, że nie są nią objęte wady, które ujawniły się po upływie dwóch lat od zakupu.
3. Gwarancja polega na tym, że jeżeli w jej okresie wystąpi wada możesz żądać nieodpłatnej naprawy lub wymiany towaru. Jeżeli wybrano wymianę, ale jest ona niemożliwa lub zbyt kosztowna, dokonamy naprawy. Jeśli wybrano naprawę towaru, ale jest ona niemożliwa lub zbyt kosztowna, dokonamy wymiany towaru na nowy. Jeżeli okaże się, że wymiana i naprawa okażą się zbyt kosztowne lub niemożliwe, zwrócimy zgłaszającemu cenę zakupionego towaru po otrzymaniu zwrotu towaru.
4. Gwarantem jest R2 Center sp. z o.o., ul. Akacja 1A w 62-002 Suchy Las.
5. Aby skorzystać z niniejszej gwarancji, należy zgłosić chęć skorzystania z gwarancji do sprzedawcy lub do autoryzowanego punktu serwisowego i wybrać sposób odbioru towaru. Można także samodzielnie dostarczyć towar do sprzedawcy lub punktu serwisowego.
6. Do towaru należy dołączyć uzupełniony przez sprzedawcę certyfikat gwarancyjny. Prawidłowo uzupełniony certyfikat gwarancyjny powinien zawierać:
 - a. pieczętkę sprzedawcy,
 - b. datę zakupu,
 - c. oznaczenie towaru (numer referencyjny lub seryjny),
7. Certyfikat gwarancyjny nie może być podrobiony, przerobiony, ani zawierać jakichkolwiek zmian dokonanych przez osoby inne niż uprawnione (w tym przekreślenia, wytarcia, dopiski itp.).
8. Gwarancja nie obejmuje wad towaru, których przyczyną są:
 - a. skutki normalnego zużycia towaru powstałe wskutek jego prawidłowej eksploatacji,
 - b. oddziaływanie środowiska zewnętrznego na towar, np. negatywne oddziaływanie kurzu oraz potu ludzkiego,
 - c. działania użytkownika towaru, w tym powstałe w związku z korzystaniem z towaru niezgodnie z przeznaczeniem, a w szczególności skutki:
 - c.i. wypadków losowych lub uszkodzenia towaru z winy użytkownika,
 - c.ii. korzystania z towaru niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - c.iii. samowolnych testów, napraw lub rozbiórki towaru,
 - c.iv. zanieczyszczenia towaru z winy użytkownika,

- c.v. szkód wynikłych z połączenia towaru z nieodpowiednimi dla niego urządzeniami,
- d. siła wyższa.

9. Gwarancja nie obejmuje spadku pojemności baterii lub wbudowanego akumulatora.
10. Gwarancja nie obejmuje ścierania powłoki galwanicznej, rodowanej, PVD i IPG.
11. Naprawa lub wymiana zostanie dokonana w rozsądnym czasie od chwili, w której Gwarant zostanie poinformowany o wadzie towaru.
12. Niniejsza gwarancja ma charakter międzynarodowy i obowiązuje w krajach, w których marka Aztorin posiada autoryzowane punkty sprzedaży. Aktualna lista sprzedawców i punktów serwisowych dostępna jest na stronie www.aztorin.com.

UWAGA!

13. W przypadku braku zgodności towaru (rzeczy sprzedanej) z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

Wyłączenie odpowiedzialności

Zakupione urządzenie nie jest produktem medycznym i nie jest przeznaczone do diagnostyki medycznej.

Przed rozpoczęciem użytkowania smartwatcha należy dokładnie zapoznać się z treścią poniższych warunków korzystania z jego oprogramowania. Korzystanie z tego smartwatcha będzie oznaczać, że akceptujesz poniższe warunki.

Pomiary wykonane przez smartwatch mogą odbiegać od rzeczywistych. Pomiary zapewniają jedynie ogólne wskazówki na temat poziomu aktywności fizycznej.

Pamiętaj, że smartwatch nie jest urządzeniem medycznym. Dane, które zbiera nie są przeznaczone do celów medycznych. Nie należy ich wykorzystywać do diagnozowania, ani leczenia jakichkolwiek chorób lub problemów zdrowotnych. Dane przechowywane na smartwatchu mogą zostać w każdej chwili utracone.

Nie należy podejmować decyzji lekarskich ani diagnozować stanu zdrowia na podstawie danych tętna, ciśnienia krwi i nasycenia krwi tlenem mierzonych i sygnalizowanych przez smartwatch.

Samodzielna diagnoza stanu zdrowia, a tym bardziej samodzielne leczenie się jest niebezpieczne. Tylko wykwalifikowani lekarze medycyny powinni diagnozować i leczyć nadciśnienie tętnicze oraz inne choroby serca. Fachową ocenę stanu zdrowia należy uzyskać od lekarza.

Dane mierzone przez smartwatch, m.in. tętno serca czy ciśnienie krwi mogą stać się niedokładne pod wpływem pewnych czynników, na przykład zakłóceń od otoczenia, sposobu noszenia smartwatcha, zmian klimatycznych czy stanu fizycznego użytkownika.

NIE WOLNO przyjmować leków ani prowadzić leczenia na podstawie danych z pomiarów uzyskanych za pomocą smartwatcha – jeśli potrzebujesz leków lub leczenia, skonsultuj się z lekarzem medycyny. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niedokładność danych pomiarowych, a tym samym za skutki nadużywania danych i informacji z tych pomiarów.

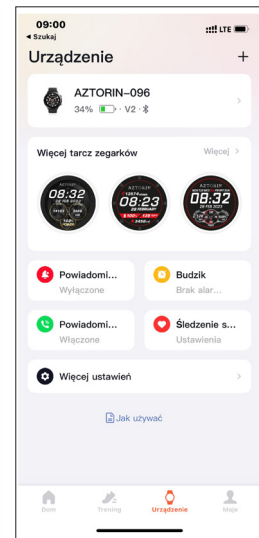
Instrukcje obsługi

AS096.U

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór smartwatcha AS096.U.

Ten smartwatch może Ci pomóc osiągnąć twoje cele sportowe.



Pierwsze kroki

1. Otwórz opakowanie i sprawdź jego zawartość.
2. Naładuj smartwatch, aby go aktywować i włącz przed pierwszym użyciem. W celu naładowania wystarczy podłączyć magnetyczny kabel ładujący do styków ładowania znajdujących się z tyłu smartwatcha.
3. Wyszukaj VERYFIT w App Store, Google Play lub zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



4. Zaloguj się do aplikacji i ustaw swoje dane osobowe oraz cel dotyczący kroków.
5. W interfejsie **DODAJ URZĄDZENIE** wybierz smartwatch **AZTORIN**, a telefon rozpocznie wyszukiwanie. Z wyświetlonej listy urządzeń wybierz nazwę smartwatcha, z którym chcesz sparować telefon.

Zdrowie

Smartwatch

1. Smartwatch automatycznie rejestruje dane dotyczące aktywności, jeśli jest noszony podczas wykonywania codziennych czynności.
2. Smartwatch umożliwia pomiar tętna, tlenu we krwi i stresu, a także monitorowanie stresu, tętna i snu przez cały dzień. Umożliwia również stałe ręczne lub automatyczne monitorowanie stanu zdrowia.
3. Rozpocznij ćwiczenie:
Na ekranie tarczy smartwatcha naciśnij przycisk **W DÓŁ**, aby przejść do menu ćwiczeń. Kliknij ikonę ćwiczenia (np. **BIEG NA ŚWIEŻYM POWIETRZU**), aby rozpocząć ćwiczenie.
Możesz też na ekranie tarczy smartwatcha nacisnąć przycisk **W GÓRĘ**, aby przejść do listy aplikacji, a następnie kliknąć ikonę **ĆWICZENIA** i przejść do menu **ĆWICZENIA**. Kliknij ikonę ćwiczenia (np. **BIEG NA ŚWIEŻYM POWIETRZU**), aby rozpocząć ćwiczenie.
Aby dodać lub usunąć typy ćwiczeń wyświetlane na smartwatchu lub zmienić ich kolejność, włącz aplikację VERYFIT -> **TRENING** -> dotknij symbolu **⋮** w prawym górnym rogu -> wybierz **EDYTUJ SPORT**.

Aplikacja VERYFIT

1. Włącz aplikację VERYFIT i aktywuj uprawnienia Bluetooth i pozycjonowania GPS w telefonie.
2. Zbliż smartwatch do telefonu i upewnij się, że ekran smartwatcha jest włączony.
3. Na stronie głównej aplikacji dotknij symbolu **⋮** w prawym górnym rogu -> wybierz **DODAJ URZĄDZENIE** -> wybierz smartwatch **AZTORIN**, telefon rozpocznie wyszukiwanie. Z wyświetlonej listy urządzeń wybierz nazwę smartwatcha, z którym chcesz sparować telefon.
4. Gdy smartwatch odbierze sygnał, potwierdź parowanie, klikając **POTWIERDŹ** na smartwatchu.
5. W aplikacji ustaw swoje dane osobowe i cel dotyczący kroków, aby dokończyć parowanie.

Działanie

1. Prawidłowe noszenie smartwatcha: upewnij się, że smartwatch znajduje się co najmniej o palec powyżej kości nadgarstka, a czujnik z tyłu dotyka skóry.
2. Działanie ekranu: AS096.U obsługuje pełnoekranowe sterowanie dotykowe. Ekran obsługuje operacje **DOTKNIJ** (aby wybrać) oraz **DOTKNIJ I PRZYTRZYMAJ** (aby wejść).
3. Działanie przycisku: AS096.U ma dwa przyciski: **W GÓRĘ** i **W DÓŁ**.
Krótkie naciśnięcie przycisku **W GÓRĘ** powoduje powrót; długie naciśnięcie przycisku **W GÓRĘ** powoduje zakończenie ćwiczenia lub wyświetlenie menu wyłączenia/ponownego uruchamiania.
Krótkie naciśnięcie przycisku **W DÓŁ** powoduje przejście do menu ćwiczeń.

Funkcje

1. Tarcza

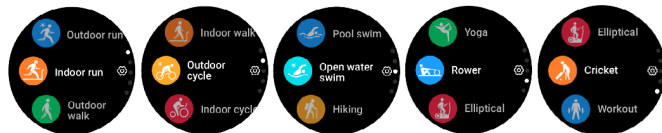
Można przełączać się między różnymi tarczami smartwatcha w **USTAWIENIACH TARCZY ZEGARKA** w aplikacji VERYFIT. Pobierz i zainstaluj więcej tarcz smartwatcha z Watch Face Market.

2. Trening

Smartwatch obsługuje 14 trybów ćwiczeń: bieg na świeżym powietrzu, bieg pod dachem, spacer na świeżym powietrzu, spacer pod dachem, wędrowki piesze, krykiet, pływanie w basenie, pływanie w wodach otwartych, joga, wioślarz, orbitrek i trening na siłowni. Typy ćwiczeń wyświetlane na smartwatchu można wyświetlać lub ukrywać za pośrednictwem aplikacji VERYFIT.

AS096.U obsługuje inteligentne rozpoznawanie dyscyplin sportowych. Potrafi rozpoznać, czy użytkownik biegnie, czy idzie. Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć w aplikacji.

Podsumowanie ćwiczeń AS096.U zawiera różne dane dotyczące ćwiczeń, które można sprawdzić w aplikacji VERYFIT.



3. Lista aplikacji

Na ekranie tarczy smartwacha naciśnij przycisk **W GÓRĘ**, aby przejść do listy aplikacji. Aplikacje wyświetlane od góry do dołu obejmują: Trening, Zapis treningu, Tętno, Sen, O₂ we krwi, Stres, Trening oddechowy, Stoper, Minutnik, Alarm, Muzyka, Znajdź telefon i Ustawienia.



Dane dotyczące zdrowia

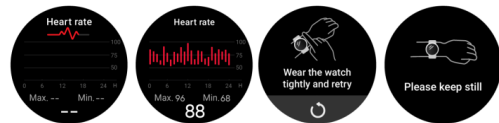
Smartwatch umożliwia sprawdzanie danych z całego dnia (kroki, kalorie, dystans).



Tętno

Smartwatch obsługuje ciągły pomiar tętna, a także sprawdzanie danych dotyczących tętna w ciągu dnia. Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć, a także ustawić częstotliwość pomiarów w ustawieniach aplikacji.

Za każdym razem, gdy mierzone jest tętno, należy trzymać ramię i nadgarstek nieruchomo i cierpliwie czekać na zakończenie pomiaru.



Stres

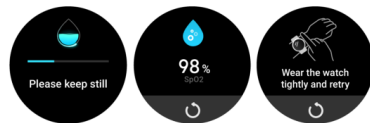
Smartwatch umożliwia automatyczny pomiar stresu, a także sprawdzanie danych dotyczących stresu w ciągu dnia. Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć, a także ustawić częstotliwość pomiarów w ustawieniach aplikacji.

Za każdym razem, gdy mierzony jest poziom stresu, należy trzymać ramię i nadgarstek nieruchomo i cierpliwie czekać na zakończenie pomiaru.



O₂ we krwi

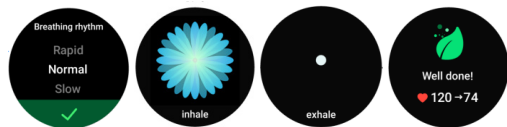
Za każdym razem, gdy mierzony jest poziom tlenu we krwi, należy trzymać ramię i nadgarstek nieruchomo i cierpliwie czekać na zakończenie pomiaru.



Trening oddechowy

Kliknij ikonę treningu oddechowego, aby uzyskać dostęp do tej funkcji. Pomaga dostosować tempo oddychania: szybkie, normalne i wolne.

Kliknij przycisk **START**, aby bezpośrednio przejść do animacji treningu oddechowego. Postępuj zgodnie z częstotliwością wibracji i animacji, aby dostosować swój oddech. Odpowiedni trening oddechowy może pomóc rozładować emocje.



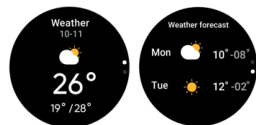
Sen

Sprawdź ostatni zapis snu i dane każdego etapu snu.



Pogoda

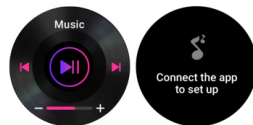
Smartwatch umożliwi wyświetlanie trzydniowej prognozy, w tym aktualnej pogody i temperatury oraz maksymalnej i minimalnej temperatury na dany dzień, a także pogody oraz maksymalnej i minimalnej temperatury na kolejne dwa dni.



Muzyka

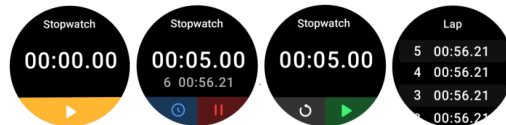
Gdy smartwatch jest sparowany z telefonem za pośrednictwem aplikacji, można sterować odtwarzaczem muzycznym telefonu z poziomu smartwatcha, w tym odtwarzać następnym/poprzedni utwór, odtwarzać/pauzować oraz zwiększać/zmniejszać głośność.

Możesz pokazać lub ukryć tę funkcję w ustawieniach aplikacji.



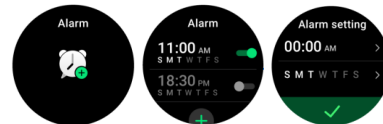
Stoper

Użyj smartwatcha jako stopera. Stoper posiada funkcję **OKRĄŻENIE**.



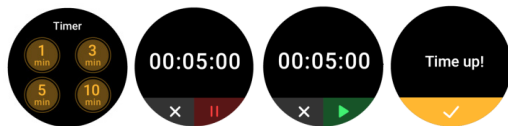
Alarm

Możesz dodać, usunąć alarm lub włączyć/wyłączyć alarm na smartwatchu, a także ustawić alarm na smartwatchu za pośrednictwem aplikacji.



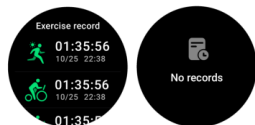
Minutnik

Możesz wybrać jeden ze wstępnie ustawionych czasów lub ustawić niestandardowy czas na smartwachu. Minutnik przypomni Ci, że czas upłynął.



Zapis treningu

Na smartwachu można sprawdzić historię treningów, w tym szczegółowe dane dotyczące ćwiczeń. Można to również sprawdzić w aplikacji.



Znajdź telefon

Gdy smartwatch jest sparowany z telefonem za pośrednictwem aplikacji, za pomocą tej funkcji można ustawić dzwonek telefonu.

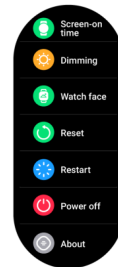
Kliknij ikonę, a telefon przestanie dzwonić.



Ustawienia

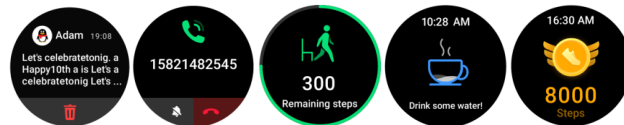
W ustawieniach smartwacha można ustawić czas włączenia ekranu, jasność ekranu i zmienić tarczę smartwacha.

W ustawieniach smartwacha można również wyłączyć, ponownie uruchomić lub zresetować smartwatch (po zresetowaniu wszystkie dane zapisane w urządzeniu zostaną usunięte, nastąpi też wyłączenie parowania smartwacha z telefonem).



4. Moduł przypominający

Na smartwachu można sprawdzić historię treningów, w tym szczegółowe dane dotyczące ćwiczeń. Można to również sprawdzić w aplikacji.

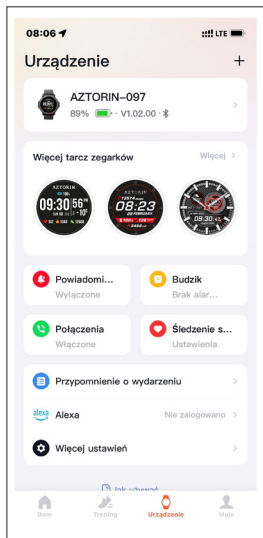


AS097.U

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór smartwatcha AS097.U.

Ten smartwatch może Ci pomóc osiągnąć twoje cele sportowe.



Pierwsze kroki

1. Otwórz opakowanie i sprawdź jego zawartość.
2. Naładuj smartwatch, aby go aktywować i włącz przed pierwszym użyciem. W celu naładowania wystarczy podłączyć magnetyczny kabel ładujący do styków ładowania znajdujących się z tyłu smartwatcha.
3. Wyszukaj VERYFIT w App Store, Google Play lub zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



4. Zaloguj się do aplikacji i ustaw swoje dane osobowe, a także cele dotyczące kroków i wagi.
5. W interfejsie **URZĄDZENIE** dotknij ikony + w prawym górnym rogu, a telefon rozpocznie wyszukiwanie. Z wyświetlonej listy urządzeń wybierz nazwę smartwatcha, z którym chcesz sparować telefon. Możesz również połączyć urządzenie bezpośrednio, skanując jego kod QR za pomocą funkcji skanowania.

Zdrowie

Smartwatch

1. Smartwatch automatycznie rejestruje dane użytkownika.
2. Możesz mierzyć tętno, poziom tlenu we krwi i poziom stresu na smartwatcha lub włączyć automatyczny pomiar tętna, poziomu tlenu we krwi, poziomu stresu i snu w aplikacji, aby śledzić te dane przez cały dzień. Możesz ręcznie lub automatycznie monitorować swój stan zdrowia przez cały czas.
3. Aby rozpocząć ćwiczenie:
Po wyświetleniu interfejsu tarczy smartwatcha naciśnij na chwilę przycisk fizyczny, aby uzyskać dostęp do listy aplikacji. Naciśnij ikonę **TRENING**, aby uzyskać dostęp do ikon różnych typów ćwiczeń, a następnie naciśnij ikonę ćwiczenia (np. **BIEG NA ŚWIEŻYM POWIETRZU**), aby rozpocząć ćwiczenie.
Smartwatch może domyślnie wyświetlać do 20 typów ćwiczeń.
W trybie wielu ćwiczeń w aplikacji można dodawać lub usuwać typy ćwiczeń wyświetlane na smartwatchu lub zmieniać ich kolejność.

Aplikacja

1. Uruchom aplikację VERYFIT, włącz funkcję **BLUETOOTH** i zezwól na pozycjonowanie GPS;
2. Podświetl ekran smartwatcha i zbliż go do telefonu;
3. Kliknij ikonę **+** w aplikacji i wybierz model smartwatcha w wynikach wyszukiwania, aby go powiązać;
4. Potwierdź żądanie powiązania na smartwatchu;
5. Wypełnij swoje dane i ustaw cel kroku w aplikacji, aby dokończyć powiązanie.

Podstawowe operacje

1. Prawidłowe noszenie smartwatcha: upewnij się, że smartwatch znajduje się co najmniej o palec powyżej kości nadgarstka, a czujnik z tyłu dotyka skóry.
2. Działanie ekranu: AS097.U posiada w pełni dotykowy ekran, który obsługuje operacje, w tym: **KRÓTKIE DOTKNIĘCIE**, **PRZESUNIĘCIE W LEWO/PRAWO** i **PRZESUNIĘCIE W GÓRĘ/W DÓŁ**.
3. Działanie przycisku: AS097.U posiada fizyczny przycisk, który obsługuje operacje **KRÓTKIEGO NACIŚNIĘCIA**, **DŁGIEGO NACIŚNIĘCIA** i **OBRACANIA**.
KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE: powrót do strony głównej/wstrzymanie ćwiczenia.
DŁGIE NACIŚNIĘCIE: przez 2 sekundy, aby wyłączyć smartwatch, gdy jest wyłączony; aby włączyć Alexę, gdy smartwatch jest włączony; przez 8 sekund wykona twardy restart.
OBRACANIE: Przycisk obracania pozwala kontrolować interakcje na ekranie, takie jak przełączanie zawartości wyświetlacza, ustawianie głośności itp.



Opis funkcji

1. Tarcza

Smartwatch jest domyślnie wyposażony w 4 tarcze. Można przełączać się między nimi ręcznie na smartwatchu lub w ustawieniach tarczy smartwatcha w aplikacji VERYFIT. Tarczę smartwatcha można również dostosować w aplikacji. Z aplikacji można również pobrać inne tarcze.

2. Sport

Domyślnie wyświetlanych może być do 20 rodzajów ćwiczeń: Bieg na świeżym powietrzu, Bieg pod dachem, Spacer na świeżym powietrzu, Spacer pod dachem, Piesze wędrowki, Jazda rowerem na świeżym powietrzu, Jazda rowerem pod dachem, Krykiet, Pływanie w basenie, Pływanie w wodach otwartych, Joga, Wioślarz treningowy, Taniec, Orbitrek, Trening na siłowni,

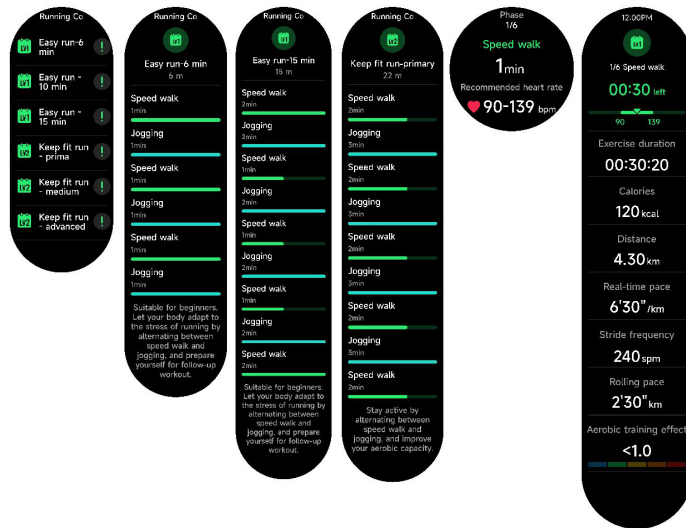
HIIT, Funkcjonalny trening siłowy, Trening podstawowy, Pilates, Rozluźnienie mięśni po treningu. W aplikacji VERYFIT można dodawać lub usuwać typy ćwiczeń lub zmieniać ich kolejność wyświetlaną na smartwatches. Aplikacja oferuje łącznie 100 rodzajów ćwiczeń do wyboru.

AS097.U obsługuje inteligentne rozpoznawanie ćwiczeń. Potrafi rozpoznać, czy użytkownik biega/spaceruje/wiosłuje/ćwiczy na orbitreku. Obsługuje automatyczne wstrzymywanie ćwiczeń lub przypomnienie o ich zakończeniu. Funkcję tę można włączyć/wyłączyć w aplikacji. Podsumowanie ćwiczeń w AS097.U zawiera różne dane dotyczące ćwiczeń, które można sprawdzić w aplikacji VERYFIT. Na smartwatches można wyświetlić ostatnie zapisy ćwiczeń, w tym szczegółowe dane dotyczące ćwiczeń; zapisy ćwiczeń można również wyświetlić w aplikacji.



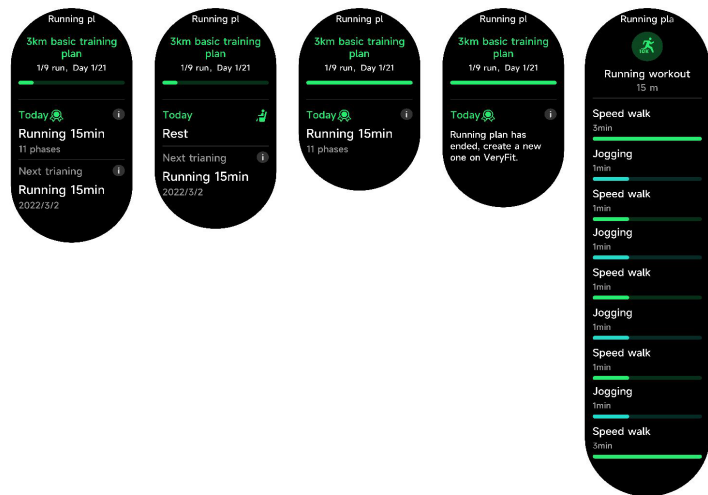
Przebieg biegów

Ustaw strefy tętna ćwiczeń dla różnych grup wiekowych. Stopniowo poprawiaj swoje tętno poprzez naprzemienne bieganie i chodzenie.



Plany biegowe

Zsynchronizuj swój plan biegowy ze smartwatchem za pośrednictwem aplikacji. Opracuj plan treningu biegowego w oparciu o ustaloną zdolność do biegania, aby ją poprawić.



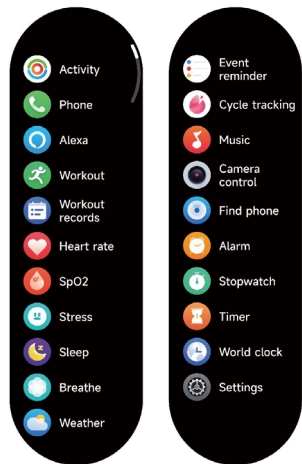
Widżety

W interfejsie listy aplikacji przesunij palcem w prawo na ekranie smartwatcha, aby uzyskać dostęp do widżetów. Możesz sprawdzić dane widżetów i dotknąć jednego widżetu, aby do niego wejść. Możesz dodawać/usuwać lub sortować widżety w aplikacji.



3. Lista aplikacji

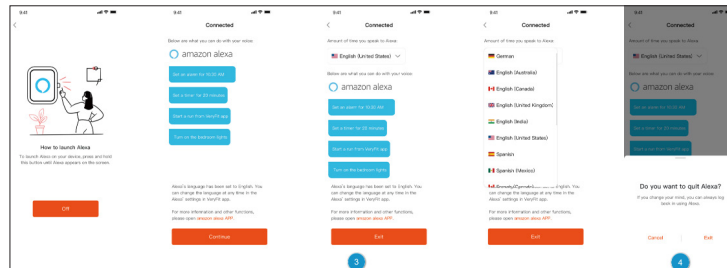
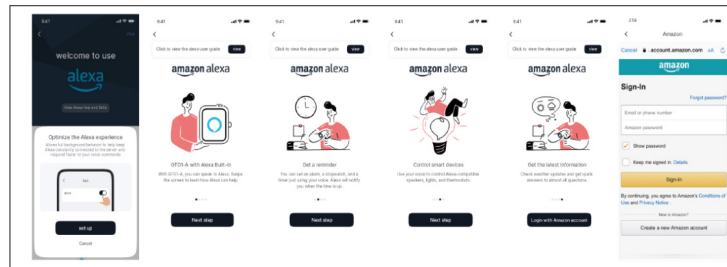
Gdy wyświetlany jest interfejs tarczy smartwatcha, naciśnij krótko przycisk fizyczny, aby uzyskać dostęp do listy aplikacji, która jest wyświetlana od góry do dołu: Aktywność, Telefon, Alexa, Trening, Zapisy treningu, Tętno, SpO₂, Stres, Sen, Oddech, Alarm, Stoper, Minutnik, Zegar światowy, Pogoda, Przypomnienie o wydarzeniu, Śledzenie cyklu, Muzyka, Sterowanie aparatem, Znajdź telefon, Ustawienia.



ALEXA

Aplikacja VeryFit – Alexa

1. W aplikacji można kliknąć obszar Amazon Alexa, aby przejść do interfejsu samouczka logowania.
2. Przejdź do interfejsu logowania do dedykowanego konta Amazon Alexa w celu autoryzacji powiązania konta;
3. Po autoryzacji powiązania można wyświetlić część wprowadzenia do obsługi i ustawić różne języki narodowe;
4. Kliknij przycisk wylogowania, aby wylogować się z Alexa, możesz zalogować się ponownie w dowolnym momencie.



Smartwatch – Alexa

Smartwatch ma wbudowaną funkcję Alexa. W interfejsie Słuchanie, jeśli zadasz pytanie lub wypowiedz polecenie głosowe, smartwatch przełączy się do interfejsu Myślenie i wyświetli odpowiedź lub wykona polecenie. Obecnie za pośrednictwem Alexy można włączyć na smartwatchu stoper, budzik, odliczanie, usługi przypomnienia o wydarzeniach.

Odpowiedni monit jest wyświetlany w przypadku przekroczenia limitu czasu żądania, nierozpoznania głosu, braku zalogowania do konta, niestabilnego połączenia sieciowego lub braku połączenia Bluetooth.

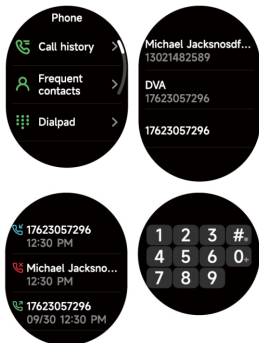


Telefon

Za pomocą aplikacji można dodać do 10 często używanych kontaktów do smartwatcha, a następnie zadzwonić do tych osób na smartwatchu.

Można wyświetlić historię ostatnich połączeń na smartwatcha i zadzwonić pod numery wyświetlone w historii połączeń.

Można nawiązywać połączenia za pomocą dialera smartwatcha.



Aktywność

Smartwatch może gromadzić i wyświetlać: Dane dotyczące ćwiczeń/aktywności/ spacerów i cele na dany dzień, histogram danych dotyczących ćwiczeń/aktywności/ spacerów na godzinę w ciągu dnia, Kroki i dystans z danego dnia, Czas regeneracji i Maksymalny pobór tlenu podczas ostatniego ćwiczenia, Ustawienie dziennych celów itp.



Tętno

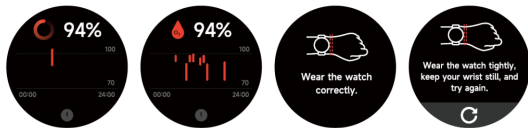
Tętno można mierzyć ręcznie na smartwatchu. W ustawieniach aplikacji można włączyć/wyłączyć inteligentne całodobowe monitorowanie tętna lub wyświetlić dane dotyczące tętna. Za każdym razem, gdy mierzone jest tętno, należy trzymać ramię i nadgarstek nieruchomo i cierpliwie czekać na zakończenie pomiaru.



SpO₂

Na smartwachu można ręcznie zmierzyć SpO₂. Ponadto smartwatch obsługuje automatyczne całodobowe monitorowanie SpO₂. W ustawieniach aplikacji można włączyć/wyłączyć tę funkcję lub wyświetlić dane dotyczące SpO₂.

Za każdym razem, gdy mierzony jest poziom tlenu we krwi, należy trzymać ramię i nadgarstek nieruchomo i cierpliwie czekać na zakończenie pomiaru.



Stres

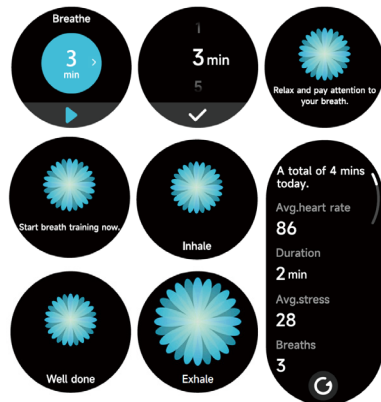
Na smartwachu można ręcznie zmierzyć stresu. Ponadto smartwacha obsługuje automatyczne całodobowe monitorowanie stresu. W ustawieniach aplikacji można włączyć/wyłączyć tę funkcję lub wyświetlić dane dotyczące stresu.

Za każdym razem, gdy mierzony jest poziom stresu, należy trzymać ramię i nadgarstek nieruchomo i cierpliwie czekać na zakończenie pomiaru.



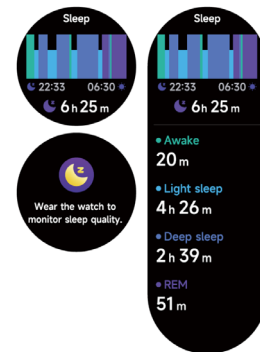
Oddech

Kliknij ikonę treningu oddechowego, aby uzyskać dostęp do tej funkcji. Możesz wybrać czas trwania, który pomoże wyregulować oddychanie; Kliknij przycisk **START**, aby bezpośrednio przejść do animacji treningu oddechowego. Postępuj zgodnie z częstotliwością wibracji i animacji, aby dostosować swój oddech. Odpowiedni trening oddechowy może pomóc rozładować emocje.



Sen

Można wyświetlić ostatni zapis snu i stan snu na każdym etapie.



Stoper

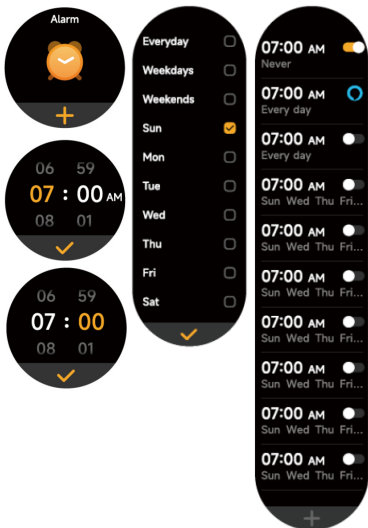
Użyj smartwatcha jako stopera. Stoper posiada funkcję **OKRĄŻENIE**.



Alarm

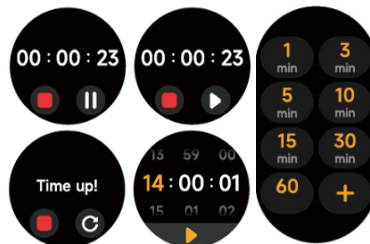
Możesz dodać, usunąć alarm lub włączyć/wyłączyć alarm na smartwatchu, a także ustawić alarm na smartwatchu za pośrednictwem aplikacji.

W aplikacji można ustawić czas i godziny opóźnienia alarmu, aby zdecydować, jak długo i ile razy ma być opóźniony.



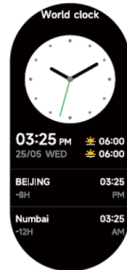
Minutnik

Na smartwatchu można ustawić minutnik o wstępnie ustawionym czasie trwania, który przypomni o upływie czasu; czas można skonfigurować.



Zegar światowy

Na smartwatchu można sprawdzić czas w swoim mieście, a w aplikacji VERYFIT ustawić czas w miastach innych krajów, który ma być wyświetlany na smartwatchu.



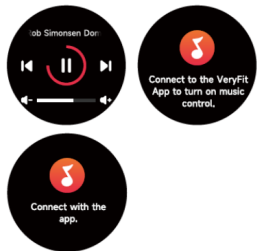
Pogoda

Można wyświetlić dzisiejszą „aktualną pogodę, najwyższą i najniższą temperaturę” oraz „najwyższą i najniższą temperaturę” na następnym dwa dni.



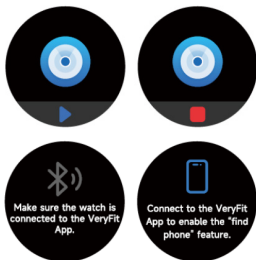
Muzyka

Gdy smartwatch jest połączony z aplikacją, można sterować mobilnym odtwarzaczem muzyki, aby wykonywać funkcje „następny, poprzedni”, „odtworzenie/pauza” oraz „zwiększanie i zmniejszanie głośności”. Funkcję tę można otworzyć/zamknąć w ustawieniach aplikacji.



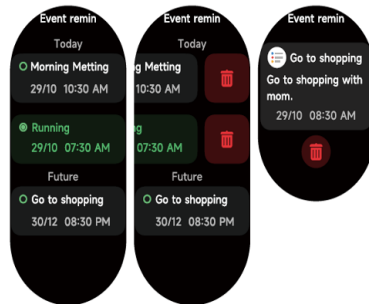
Znajdź telefon

Gdy smartwatch jest połączony z aplikacją, można włączyć dzwonek telefonu. Kliknij ikonę, aby zakończyć dzwonięcie. Funkcję tę można otworzyć/zamknąć w ustawieniach aplikacji.



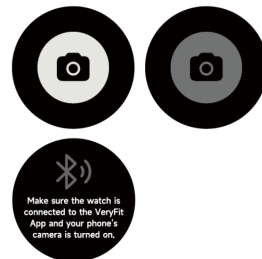
Przypomnienie o wydarzeniu

W aplikacji można ustawić przypomnienie i czas przypomnienia. Po zakończeniu ustawiania przypomnienie zostanie zsynchronizowane ze smartwatchem. Gdy nadejdzie termin przypomnienia, na smartwatchu pojawi się powiadomienie. Na smartwatchu można wyświetlić wszystkie ustawione przypomnienia o wydarzeniach.



Sterowanie kamerą

Gdy smartwatch jest połączony z aplikacją, można ręcznie włączyć aparat systemowy telefonu, aby kontrolować robienie zdjęć.



Ustawienia

W ustawieniach smartwacha można ustawić czas włączenia ekranu, głośność dzwonka, wibracje itp.

W ustawieniach dostępne są 4 rodzaje stylów motywów aplikacji.

W ustawieniach smartwacha można również wyłączyć, ponownie uruchomić lub zresetować smartwatch (po zresetowaniu wszystkie dane zapisane w urządzeniu zostaną usunięte, nastąpi też wyłączenie parowania smartwacha z telefonem).



5. Moduł przypominający

Smartwatch obsługuje wiele trybów przypomnień, w tym przypomnienie o wiadomości, przypomnienie o połączeniu przychodzącym, przypomnienie o spacerze, przypomnienie o picciu, przypomnienie o celu ćwiczeń, ostrzeżenie o tempie ćwiczeń itp.



6. Centrum sterowania

Centrum sterowania zapewnia łatwy sposób włączania funkcji, takich jak: nie przeszkadzać, podnieś, aby obudzić, ustaw jasność ekranu, znajdź mój telefon, zmień smartwatch w latarkę itp.

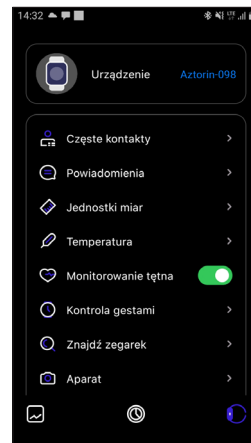


AS098.U

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór smartwacha AS098.U.

Ten smartwatch może Ci pomóc osiągnąć twoje cele sportowe.



Przed użyciem smartwatcha zaleca się zapoznanie z instrukcją obsługi i naładowanie baterii. Urządzenie powinno ładować się co najmniej 3 godziny przed użyciem.

Wodoszczelność i odporność na pył

Smartwatch jest wodoszczelny i pyłoodporny w określonej przez producenta normie IP. Należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić wodoszczelność i odporność na pył. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.

- Nie używać smartwatcha pod silnym ciśnieniem wody.
- Nie używać smartwatcha podczas nurkowania, snorkelingu lub innych sportów w niespokojnej wodzie.
- Przed użyciem osuszyć ręce i smartwatch.
- Jeśli smartwatch zostanie poddany działaniu wody, należy go całkowicie wysuszyć miękką ściereczką. Jeśli smartwatch zostanie narażony na działanie innych płynów (takich jak słońca woda, woda basenowa, woda z mydłem, olej, perfumy, kremy przeciwstłoneczne, środek do dezynfekcji rąk) lub chemikaliów (takich jak kosmetyki), należy go umyć czystą wodą i całkowicie wysuszyć miękką szmatką. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie działania smartwatcha i zmianę wyglądu.
- Upuszczenie lub uderzenie smartwatcha może spowodować utratę wodoszczelności i odporności na pył.
- Nie demontować smartwatcha. Funkcja wodoszczelności i odporność na pył może zostać utracona.
- Nie używać smartwatcha w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.
- Do suszenia smartwatcha nie używać suszarek i innych urządzeń suszących.
- W saunie funkcja wodoszczelności może zostać utracona.

Czyszczenie i obsługa AS098.U

Należy postępować zgodnie z poniższymi punktami, aby zapewnić poprawne działanie i zachowanie wyglądu smartwatcha. W przeciwnym razie AS098.U może ulec uszkodzeniu i spowodować podrażnienie skóry.

- Chronić smartwatch przed kurzem, potem, atramentem, olejami i substancjami chemicznymi (takimi jak kosmetyki, spraye antybakteryjne, środki do dezynfekcji rąk, detergenty i środki owadobójcze). W przeciwnym razie części wewnętrzne i zewnętrzne mogą ulec uszkodzeniu lub wydajność może ulec pogorszeniu. Jeśli AS098.U zostanie zanieczyszczony powyższymi substancjami, należy go wyczyścić miękką, niestrzępiącą się ściereczką.
- Do czyszczenia AS098.U nie używać mydła, detergentów, materiałów ściernych, sprężonego powietrza, fal ultradźwiękowych ani zewnętrznych źródeł ciepła. W przeciwnym razie AS098.U może ulec uszkodzeniu. Pozostałości mydła, detergentu, środka do dezynfekcji rąk lub detergentu mogą powodować podrażnienie skóry.
- Po treningu lub w przypadku pocenia się, wyczyść nadgarstek i pasek. Do czyszczenia AS098.U używać wody z niewielką ilością alkoholu, a następnie dokładnie osuszyć.
- Jeśli AS098.U zostanie zanieczyszczony w inny sposób, użyć mokrej, miękkiej szczoteczki do zębów, aby go wyczyścić.
- W przypadku uczulenia na materiał, z którego wykonany jest AS098.U, zachować ostrożność podczas użytkowania.
- Producent zlecił przeprowadzenie testów materiałów niebezpiecznych AS098.U przez dział wewnętrzny i zewnętrzną jednostkę certyfikującą, w tym testy wszystkich materiałów mających kontakt ze skórą, testy toksyczności skórnej i testy zużycia.
- Nikiel: AS098.U zawiera niewielką ilość niklu. Zawartość jest niższa niż wartość referencyjna wg europejskich przepisów REACH. AS098.U nie powoduje narażenia na kontakt z nikiem i przeszedł międzynarodowy test certyfikacyjny. W przypadku uczulenia na nikiel, należy zachować ostrożność podczas korzystania z AS098.U.
- Wszystkie materiały użyte w AS098.U są zgodne z odpowiednimi normami, w tym REACH i RoHS.

Ładowanie smartwatcha

Aby aktywować smartwatch przy pierwszym uruchomieniu, należy go podłączyć i naładować zgodnie z rysunkiem.

Uwaga: Nie używać do ładowania ładowarki przekraczającej 5V \rightarrow 2A.



Obsługa smartwatcha

Włączanie

Gdy smartwatch jest wyłączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania przez 5 sekund, aby go włączyć. Po uruchomieniu smartwatcha zostanie wyświetlony ekran główny.

Obsługa ekranu dotykowego

Na ekranie głównym przesunąć palcem w prawo, aby przejść do ekranu menu, a następnie dotknąć ikony funkcji, aby przejść do odpowiedniego podmenu.

Aktywacja wyświetlacza

Gdy wyświetlacz smartwatcha jest wyłączony, można nacisnąć przycisk włączania, aby go aktywować. Jeśli przycisk sterowania gestami zostanie włączony w aplikacji, można także aktywować ekran obracając nadgarstek.

Wyłączanie

Dotknąć ikonę **USTAWIENIA** i **SYSTEM - WYŁĄCZ**.

Wymiana paska

Zdjąć pasek ze smartwatcha, przesuwając teleskop na pasku.



Szybka obsługa

Naciśnij i przytrzymaj ekran główny, aby przejść do miniatur stron. Można przesuwać widok w lewo i prawo oraz dotknąć, aby przełączyć stronę.

PRZESUNIĘCIE W PRAWO: Wyświetli listę funkcji: Dzienna aktywność, Rozmowa telefoniczna, Częste kontakty, Rejestr połączeń itp. Przesuń w górę i w dół, aby poruszać się po liście, a następnie dotknij funkcji, aby ją wybrać.

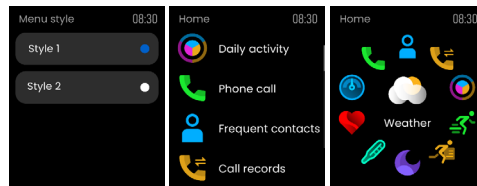
PRZESUNIĘCIE W DÓŁ: Wyświetlanie ikon baterii, Bluetooth, godziny i skrótów

PRZESUNIĘCIE W GÓRĘ: Informacje o pamięci masowej.

PRZESUNIĘCIE W LEWO: Wyświetli: Codzienna aktywność, Tętno, Sen, Pogoda, Muzyka. W tym interfejsie można dodać inne funkcje.

Ustawienie wyglądu menu

Możesz wybrać styl menu z funkcji ustawień:



Wyświetlacz smartwacha

Ustawienia

Gdy smartwatch jest w trybie zegara, naciśnij i przytrzymaj środkowy ekran, aby wybrać ekran.



Szybkie uruchomienie

Pobranie i zainstalowanie aplikacji

Można skonfigurować smartwatch za pomocą aplikacji „R2Active” na urządzenia z systemem iOS lub Android. Musisz pobrać i zainstalować aplikację „R2Active” z App Store lub Google Play Store.

Można też zeskanować następujący kod QR, aby pobrać aplikację:



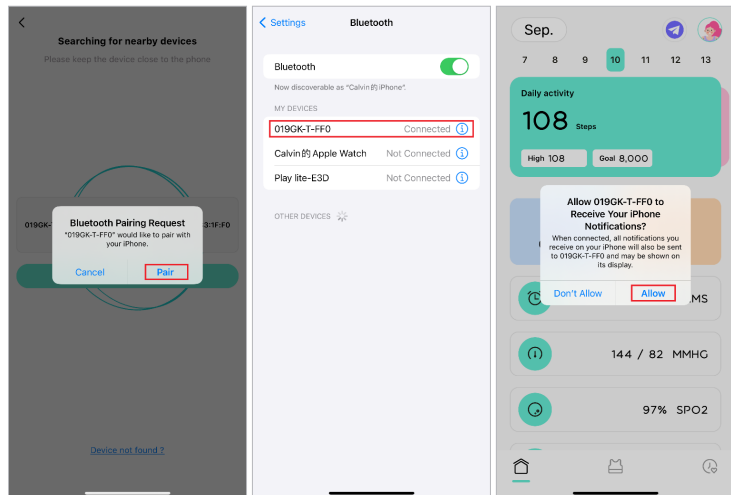
Połączenie Bluetooth

Włączyć Bluetooth i GPS w telefonie komórkowym. Aby połączyć, należy włączyć smartwatch, w aplikacji wyszukać urządzenie, wybrać produkt **AS098.U**, aby powiązać. Po nawiązaniu połączenia na pasku stanu smartwacha wyświetli się ikona: 

Uwaga:

- Podczas procesu otwierania aplikacji lub łączenia smartwacha zaakceptować wszystkie prośby o zezwolenie. Podczas procesu wiązania, „R2Active” poprosi o włączenie GPS i Bluetooth oraz autoryzację do uzyskania dostępu do GPS w telefonie komórkowym. W przypadku telefonów z systemem iOS, należy wyrazić zgodę na sparowanie z telefonem i wyświetlanie powiadomień z iPhone.
- Nieprawidłowe działanie: Sparować smartwatch bezpośrednio z Bluetooth w ustawieniach telefonu komórkowego.
- Nie wyłączać usługi powiadamiania Bluetooth podczas użytkowania programów w tle i nie zamykać programów działających w tle. Wpłynie to na funkcję synchronizacji między zegarkiem a telefonem.

- Aby otrzymywać powiadomienia od firm zewnętrznych na smartwatch, należy włączyć powiadomienia.
- Żeby korzystać z funkcji telefonu w smartwatchu, należy wyrazić zgodę na powiązanie urządzenia **AS098.U** z Bluetooth oraz zezwolić na dostęp urządzenia do kontaktów i historii połączeń.



Podstawowe funkcje



Codzienna aktywność

Zegarek wyświetli całkowitą liczbę kroków użytkownika w danym dniu, przebyty dystans, spalone w tym dniu kalorie. Dane zostaną wyczyszczone każdego dnia o północy.



Połączenie telefoniczne

Ta funkcja wymaga połączenia audio przez Bluetooth. Podczas wybierania numeru można wprowadzić żądany numer telefonu, a następnie wykonać połączenie; naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przyciski **7** i **9** na klawiaturze, aby wprowadzić * i #.



Częste kontakty

Należy dodać je w kolumnie często używanych kontaktów znajdującej się w aplikacji. Często używane kontakty zostaną automatycznie zsynchronizowane z urządzeniem. Można dodać maksymalnie 10 kontaktów.



Zapisy połączeń

Ta funkcja umożliwia zapisanie ostatnich 10 połączeń.



Sport

W trybie sportowym: ikona funkcji umożliwia przejście do trybów sportowych, takich jak chód, bieg, wspinaczka, rower i inne.



Historia aktywności sportowej

W przypadku uprawiania sportu i dokonania zapisu, funkcja wyświetla zapis aktywności sportowej.



Pulsometr

1. Działanie funkcji: Smartwatch mierzy tętno użytkownika. Po zakończeniu pomiaru nastąpi wibracja i wyświetli się wynik. W przypadku braku pomiaru ekran automatycznie zgaśnie.
2. Instrukcja obsługi: Przesunąć palcem w prawo na ekranie głównym i dotknąć ikony tętna, aby przejść do menu pomiaru tętna. Po wejściu do menu rozpocznie się pomiar. Podczas pomiaru wartość będzie wynosić zero. Po zakończeniu pomiaru zostanie wyświetlona zmierzona wartość.



Temperatura

1. Działanie funkcji: Smartwatch mierzy temperaturę użytkownika. Po zakończeniu pomiaru nastąpi wibracja i wyświetli się wynik.
2. Instrukcja obsługi: Przesunąć palcem w prawo na ekranie głównym i dotknąć ikony temperatury, aby przejść do menu pomiaru temperatury. Po wejściu do menu rozpocznie się pomiar. Podczas pomiaru wartość będzie wynosić zero. Po zakończeniu pomiaru zostanie wyświetlona zmierzona wartość.

Podczas pomiaru temperatury ciała, wymagana jest temperatura otoczenia w granicach 18-30 °C.



Sen

1. Działanie funkcji: Smartwatch wyświetla czas snu użytkownika poprzedniej nocy. (Czas pomiaru snu: 21:30-12:00 następnego dnia).
2. Instrukcja obsługi: Przesunąć główny ekran w prawo, wybrać **SEN**, aby przejść do menu snu. Można wyświetlić czas snu z poprzedniego dnia.



Ciśnienie krwi

Założ poprawnie smartwatch i otwórz aplikację na smartwatchu – pomiar ciśnienia krwi rozpocznie się tylko na ręczne polecenie użytkownika (przez ok. 45 s).



Saturacja

Założ poprawnie smartwatch i otwórz aplikację na smartwatchu – pomiar natlenienia krwi rozpocznie się tylko na ręczne polecenie użytkownika (przez ok. 45 s).



Wiadomości

Po połączeniu z Bluetooth powiadomienia z telefonu będą wysyłane na smartwatch. Należy wcześniej aktywować powiadomienia w aplikacji.



Pogoda

Funkcja prezentująca aktualne dane pogodowe.



Budzik

Można ustawić alarmy w aplikacji. Smartwatch pokaże informacje o alarmach, a gdy minie czas alarmu, smartwatch wyświetli ikonę przypomnienia. Po aktywacji włączania/wyłączania alarmu w smartwatchu w ustawieniach alarmu w aplikacji, można je włączać/wyłączać w smartwatchu.



Stoper

Smartwatch oferuje stoper z możliwością zliczania jednego lub kilku etapów czasu.



Kalendarz

Wyświetl aktualny rok, miesiąc i dzień.



Muzyka

Sterowanie odtwarzaczem muzycznym telefonu komórkowego – możesz włączać utwory, zmieniać je i regulować głośność odsłuchu.



Trening oddechowy

Załóż poprawnie smartwatch i otwórz aplikację na smartwatchu, następnie rozpocznij ćwiczenie kierując się wskazówkami na wyświetlaczu smartwatcha.



Kalkulator

Umożliwia wykonywanie obliczeń matematycznych.



Znajdź telefon

Gdy smartwatch jest połączony z aplikacją na telefonie, ten wyda z siebie dźwięk, gdy stukniesz palcem w ekran smartwatcha.



Ustawienia

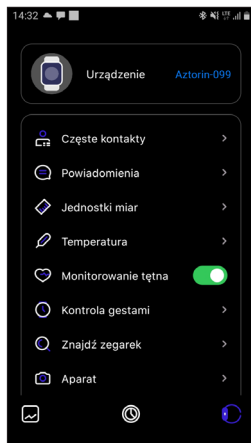
- Język: można wybrać różne języki.
- Styl głównego menu: można wybrać jeden z 4 stylów.
- Ekran: w tym zmiana wyświetlacza, jasność, czas wyświetlania, ustawienie aktywacji poprzez obrócenie nadgarstka.
- Wibracja: ustawia intensywność wibracji.
- Bateria: pokazuje poziom naładowania baterii, ustawia tryb oszczędzania energii. Gdy go otworzysz, Bluetooth zostanie rozłączony.
- Ustawienie jednostek
- Data i czas: wybierz tryb wyświetlania czasu, ustaw czas i datę.
- Hasło: ustaw hasło, aby zablokować ekran.
- System: w tym Wersja systemu, Wyłączenie, Resetowanie ustawień.

AS099.U

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór smartwatcha AS099.U.

Ten smartwatch może Ci pomóc osiągnąć twoje cele sportowe.



Przed użyciem smartwatcha zaleca się zapoznanie z instrukcją obsługi i naładowanie baterii. Urządzenie powinno ładować się co najmniej 3 godziny przed użyciem.

Wodoszczelność i odporność na pył

Smartwatch jest wodoszczelny i pyłoodporny w określonej przez producenta normie IP. Należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić wodoszczelność i odporność na pył. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.

- Nie używać smartwatcha pod silnym ciśnieniem wody.
- Nie używać smartwatcha podczas nurkowania, snorkelingu lub innych sportów w niespokojnej wodzie.
- Przed użyciem osuszyć ręce i smartwatch.
- Jeśli smartwatch zostanie poddany działaniu wody, należy go całkowicie wysuszyć miękką ściereczką. Jeśli smartwatch zostanie narażony na działanie innych płynów (takich jak słońca woda, woda basenowa, woda z mydłem, olej, perfumy, kremy przeciwsłoneczne, środek do dezynfekcji rąk) lub chemikaliów (takich jak kosmetyki), należy go umyć czystą wodą i całkowicie wysuszyć miękką szmatką. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie działania smartwatcha i zmianę wyglądu.
- Upuszczenie lub uderzenie smartwatcha może spowodować utratę wodoszczelności i odporności na pył.
- Nie demontować smartwatcha. Funkcja wodoszczelności i odporność na pył może zostać utracona.
- Nie używać smartwatcha w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.
- Do suszenia smartwatcha nie używać suszarek i innych urządzeń suszących.
- W saunie funkcja wodoszczelności może zostać utracona.

Czyszczenie i obsługa AS099.U

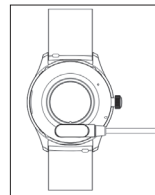
Należy postępować zgodnie z poniższymi punktami, aby zapewnić poprawne działanie i zachowanie wyglądu smartwatcha. W przeciwnym razie AS099.U może ulec uszkodzeniu i spowodować podrażnienie skóry.

- Chronić smartwatch przed kurzem, potem, atramentem, olejami i substancjami chemicznymi (takimi jak kosmetyki, spraye antybakteryjne, środki do dezynfekcji rąk, detergenty i środki owadobójcze). W przeciwnym razie części wewnętrzne i zewnętrzne mogą ulec uszkodzeniu lub wydajność może ulec pogorszeniu. Jeśli AS099.U zostanie zanieczyszczony powyższymi substancjami, należy go wyczyścić miękką, niestrzępiącą się ściereczką.
- Do czyszczenia AS099.U nie używać mydła, detergentów, materiałów ściernych, sprężonego powietrza, fal ultradźwiękowych ani zewnętrznych źródeł ciepła. W przeciwnym razie AS099.U może ulec uszkodzeniu. Pozostałości mydła, detergentu, środka do dezynfekcji rąk lub detergentu mogą powodować podrażnienie skóry.
- Po treningu lub w przypadku pocenia się, wyczyścić nadgarstek i pasek. Do czyszczenia AS099.U używać wody z niewielką ilością alkoholu, a następnie dokładnie osuszyć.
- Jeśli AS099.U zostanie zanieczyszczony w inny sposób, użyć mokrej, miękkiej szczoteczki do zębów, aby go wyczyścić.
- W przypadku uczulenia na materiał, z którego wykonany jest AS099.U, zachować ostrożność podczas użytkowania.
- Producent zlecił przeprowadzenie testów materiałów niebezpiecznych AS099.U przez dział wewnętrzny i zewnętrzną jednostkę certyfikującą, w tym testy wszystkich materiałów mających kontakt ze skórą, testy toksyczności skórnej i testy zużycia.
- Nikiel: AS099.U zawiera niewielką ilość niklu. Zawartość jest niższa niż wartość referencyjna wg europejskich przepisów REACH. AS099.U nie powoduje narażenia na kontakt z niklem i przeszedł międzynarodowy test certyfikacyjny. W przypadku uczulenia na nikiel, należy zachować ostrożność podczas korzystania z AS099.U.
- Wszystkie materiały użyte w AS099.U są zgodne z odpowiednimi normami, w tym REACH i RoHS.

Ładowanie smartwatcha

Aby aktywować smartwatch przy pierwszym uruchomieniu, należy go podłączyć i naładować zgodnie z rysunkiem.

Uwaga: Nie używać do ładowania ładowarki przekraczającej 5V_{max} 2A.



Obsługa smartwatcha

Włączanie

Gdy smartwatch jest wyłączony, nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania przez 5 sekund, aby go włączyć. Po uruchomieniu smartwatcha zostanie wyświetlony ekran główny.

Obsługa ekranu dotykowego

Na ekranie głównym przesunąć palcem w prawo, aby przejść do ekranu menu, a następnie dotknąć ikony funkcji, aby przejść do odpowiedniego podmenu.

Aktywacja wyświetlacza

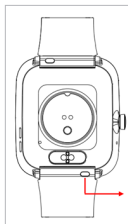
Gdy wyświetlacz smartwatcha jest wyłączony, można nacisnąć przycisk włączania, aby go aktywować. Jeśli przycisk sterowania gestami zostanie włączony w aplikacji, można także aktywować ekran obracając nadgarstek.

Wyłączanie

Dotknąć ikonę **USTAWIENIA** i **SYSTEM – WYŁĄCZ**.

Wymiana paska

Zdjąć pasek ze smartwatcha, przesuwając teleskop na pasku.



Szybka obsługa

Naciśnij i przytrzymaj ekran główny, aby przejść do miniatur stron. Można przesuwać widok w lewo i prawo oraz dotknąć, aby przełączyć stronę.

PRZESUNIĘCIE W PRAWO: Wyświetl listę funkcji: Dzienna aktywność, Rozmowa telefoniczna, Częste kontakty, Rejestr połączeń itp. Przesuń w górę i w dół, aby poruszać się po liście, a następnie dotknij funkcji, aby ją wybrać.

PRZESUNIĘCIE W DÓŁ: Wyświetlanie ikon baterii, Bluetooth, godziny i skrótów

PRZESUNIĘCIE W GÓRĘ: Informacje o pamięci masowej.

PRZESUNIĘCIE W LEWO: Wyświetl: Codzienna aktywność, Tętno, Sen, Pogoda, Muzyka. W tym interfejsie można dodać inne funkcje.

Wyświetlacz smartwatcha

Ustawienia

Gdy smartwatch jest w trybie zegara, naciśnij i przytrzymaj środkowy ekran, aby wybrać ekran.



Szybkie uruchomienie


Pobranie i zainstalowanie aplikacji

Można skonfigurować smartwatch za pomocą aplikacji „R2Active” na urządzenia z systemem iOS lub Android. Musisz pobrać i zainstalować aplikację „R2Active” z App Store lub Google Play Store.

Można też zeskanować następujący kod QR, aby pobrać aplikację:



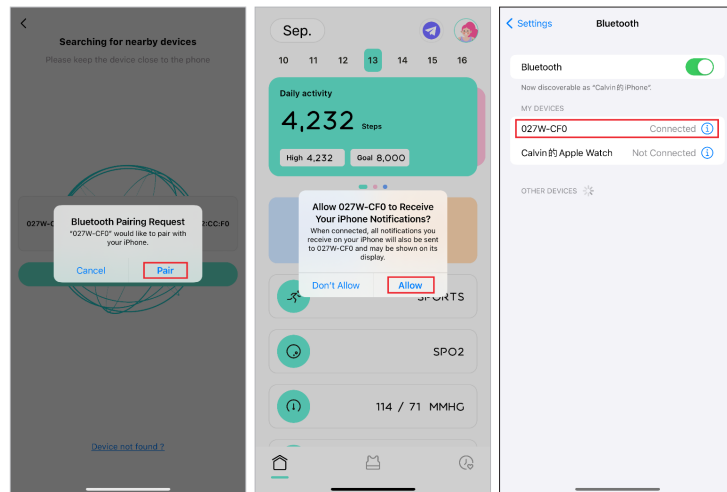
Połączenie Bluetooth

Włączyć Bluetooth i GPS w telefonie komórkowym. Aby połączyć, należy włączyć smartwatch, w aplikacji wyszukać urządzenie, wybrać produkt **AS099.U**, aby powiązać. Po nawiązaniu połączenia na pasku stanu smartwatcha wyświetli się ikona: 

Uwaga:

- Podczas procesu otwierania aplikacji lub łączenia smartwatcha zaakceptować wszystkie prośby o zezwolenie. Podczas procesu wiązania, „R2Active” poprosi o włączenie GPS i Bluetooth oraz autoryzację do uzyskania dostępu do GPS w telefonie komórkowym. W przypadku telefonów z systemem iOS, należy wyrazić zgodę na sparowanie z telefonem i wyświetlanie powiadomień z iPhone.
- Nieprawidłowe działanie: Sparować smartwatch bezpośrednio z Bluetooth w ustawieniach telefonu komórkowego.
- Nie wyłączać usługi powiadamiania Bluetooth podczas użytkowania programów w tle i nie zamykać programów działających w tle. Wpłynie to na funkcję synchronizacji między zegarkiem a telefonem.

- Aby otrzymywać powiadomienia od firm zewnętrznych na smartwatch, należy włączyć powiadomienia.
- Żeby korzystać z funkcji telefonu w smartwatchu, należy wyrazić zgodę na powiązanie urządzenia **AS099.U** z Bluetooth oraz zezwolić na dostęp urządzenia do kontaktów i historii połączeń.



Podstawowe funkcje



Połączenie telefoniczne

Ta funkcja wymaga połączenia audio przez Bluetooth. Podczas wybierania numeru można wprowadzić żądany numer telefonu, a następnie wykonać połączenie; naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przyciski **7** i **9** na klawiaturze, aby wprowadzić * i #.



Częste kontakty

Należy dodać je w kolumnie często używanych kontaktów znajdującej się w aplikacji. Często używane kontakty zostaną automatycznie zsynchronizowane z urządzeniem. Można dodać maksymalnie 10 kontaktów.



Zapisy połączeń

Ta funkcja umożliwia zapisanie ostatnich 10 połączeń.



Codzienna aktywność

Zegarek wyświetli całkowitą liczbę kroków użytkownika w danym dniu, przebyty dystans, spalone w tym dniu kalorie. Dane zostaną wyczyszczone każdego dnia o północy.



Sport

W trybie sportowym: ikona funkcji umożliwia przejście do trybów sportowych, takich jak chód, bieg, wspinaczka, rower i inne.



Historia aktywności sportowej

W przypadku uprawiania sportu i dokonania zapisu, funkcja wyświetla zapis aktywności sportowej.



Pulsometr

1. Działanie funkcji: Smartwatch mierzy tętno użytkownika. Po zakończeniu pomiaru nastąpi wibracja i wyświetli się wynik. W przypadku braku pomiaru ekran automatycznie zgaśnie.
2. Instrukcja obsługi: Przesunąć palcem w prawo na ekranie głównym i dotknąć ikony tętna, aby przejść do menu pomiaru tętna. Po wejściu do menu rozpocznie się pomiar. Podczas pomiaru wartość będzie wynosić zero. Po zakończeniu pomiaru zostanie wyświetlona zmierzona wartość.



Sen

1. Działanie funkcji: Smartwatch wyświetla czas snu użytkownika poprzedniej nocy. (Czas pomiaru snu: 21:30-12:00 następnego dnia).
2. Instrukcja obsługi: Przesunąć główny ekran w prawo, wybrać **SEN**, aby przejść do menu snu. Można wyświetlić czas snu z poprzedniego dnia.



Cięnienie krwi

Założ poprawnie smartwatch i otwórz aplikację na smartwatchu – pomiar ciśnienia krwi rozpocznie się tylko na ręczne polecenie użytkownika (przez ok. 45 s).



Saturacja

Założ poprawnie smartwatch i otwórz aplikację na smartwatchu – pomiar natlenienia krwi rozpocznie się tylko na ręczne polecenie użytkownika (przez ok. 45 s).



Wiadomości

Po połączeniu z Bluetooth powiadomienia z telefonu będą wysyłane na smartwatch. Należy wcześniej aktywować powiadomienia w aplikacji.



Pogoda

Funkcja prezentująca aktualne dane pogodowe.



Budzik

Można ustawić alarmy w aplikacji. Smartwatch pokaże informacje o alarmach, a gdy minie czas alarmu, smartwatch wyświetli ikonę przypomnienia. Po aktywacji włączania/wyłączenia alarmu w smartwatchu w ustawieniach alarmu w aplikacji, można je włączać/wyłączać w smartwatchu.



Trening oddechowy

Założ poprawnie smartwatch i otwórz aplikację na smartwatchu, następnie rozpocznij ćwiczenie kierując się wskazówkami na wyświetlaczu smartwatcha.



Kalendarz

Wyświetl aktualny rok, miesiąc i dzień.



Kalkulator

Umożliwia wykonywanie obliczeń matematycznych.



Stoper

Smartwatch oferuje stoper z możliwością zliczania jednego lub kilku etapów czasu.



Minutnik

Tą samą funkcją można odliczać nastawiony czas do zera.



Muzyka

Sterowanie odtwarzaczem muzycznym telefonu komórkowego – możesz włączać utwory, zmieniać je i regulować głośność odsłuchu.



Znajdź telefon

Gdy smartwatch jest połączony z aplikacją na telefonie, ten wyda z siebie dźwięk, gdy stukniesz palcem w ekran smartwatcha.



Ustawienia

- Język: można wybrać różne języki.
- Styl głównego menu: można wybrać jeden z 4 stylów.
- Ekran: w tym zmiana wyświetlacza, jasność, czas wyświetlania, ustawienie aktywacji poprzez obrócenie nadgarstka.
- Wibracja i dzwonek: ustawia intensywność wibracji i dzwonka.
- Bateria: pokazuje poziom naładowania baterii, ustawia tryb oszczędzania energii. Gdy go otworzysz, Bluetooth zostanie rozłączony.
- Ustawienie jednostek
- Data i czas: wybierz tryb wyświetlania czasu, ustaw czas i datę.
- Hasło: ustaw hasło, aby zablokować ekran.
- System: w tym Wersja systemu, Wyłączanie, Resetowanie ustawień.

Rozwiązywanie problemów

Brak sygnału tętna

Twój smartwatch nadzoruje twoje tętno podczas ćwiczeń i w warunkach normalnego, codziennego wysiłku. W niektórych przypadkach urządzenie może nie odbierać poprawnego sygnału tętna. Wówczas wartości liczbowe tętna na ekranie zostaną zastąpione przerwana linią.

Jeśli nie można wykryć tętna, sprawdź najpierw, czy smartwatch dobrze przylega do nadgarstka – nie powinien być zbyt blisko dłoni ani zbyt daleko od niej, a także leżeć zbyt ciasno lub zbyt luźno. Założywszy poprawnie smartwatch, włącz bieżący pomiar tętna.

Jeśli urządzenie nadal nie wykrywa tętna, sprawdź, czy funkcja pomiaru tętna jest włączona w aplikacji.

Inne usterki

Jeśli nie można sparować smartwatcha z telefonem komórkowym, wybierz ustawienia Bluetooth w telefonie i sprawdź, czy na liście urządzeń widać nazwę smartwatcha. Jeśli widać go na liście urządzeń, sygnał Bluetooth jest poprawny. Sprawdź, czy smartwatch jest sparowany z innym telefonem, a jeśli jest – rozłącz go. Użytkownicy telefonów z systemem iOS powinni wybrać **USTAWIENIA**, następnie **BLUETOOTH**, po czym zapomnieć smartwatch w ustawieniach Bluetooth i sparować go ponownie z telefonem.

FAQ

Zegarek typu smartwatch działa najefektywniej po sparowaniu z aplikacją. W przypadku każdego smartwatcha, aby dokonać synchronizacji godziny należy pobrać aplikację i połączyć przez BT, wtedy wszystkie ustawienia, między innymi godzina, zostaną zaktualizowane. W przypadku rozłączenia z aplikacją, automatyczne przestawienie czasu z zimowego na letni i odwrotnie może nie działać poprawnie.

1. Smartwatch nie chce się włączyć

Konieczne jest naładowanie akumulatora i ponowna próba włączenia.

2. Czas pracy akumulatora jest zbyt krótki i szybko się rozładowuje

Na czas pracy smartwatcha ma wpływ intensywność użytkowania, tj.:

- uruchamianych funkcji (aktywności sportowych)
- pomiarów ciśnienia, tętna (częstotliwość pomiarów)
- wibracji (ilość otrzymywanych wiadomości, wibracje 1-3 razy)
- alarmów (częstotliwość)
- ustawień jasności ekranu (ustawienia maksymalne jasności, zalecona na poziomie nie 100%)
- powiadomień (ilość otrzymywanych wiadomości = ustawiony czas świecenia ekranu w aplikacji)
- czasu podświetlania ekranu (ustawienia w sekundach 5-8 sekund)

Powyższe może odpowiednio skracać czas pracy nawet do jednego dnia.

3. Smartwatch nie łączy się ze smartfonem

W przypadku problemów z połączeniem należy wyłączyć BT w telefonie i włączyć ponownie. Dodatkowo należy sprawdzić, czy w tym samym czasie smartwatch nie jest połączony z innym urządzeniem.

W tym celu należy:

- zapomnieć BT w telefonie
- zaktualizować aplikację
- jeśli to nie pomoże, odinstalować aplikację
- zainstalować ponownie
- połączyć telefon z BT

4. Brak możliwości wykonywania i odbierania połączeń telefonicznych przez smartwatcha

Poza parowaniem smartwatcha z telefonem, należy również połączyć telefon przez Bluetooth z BT3 smartwatcha (dotyczy tylko modeli z funkcją prowadzenia rozmów telefonicznych).

5. Ładowarka nie pasuje do smartwatcha

Końcówka kabla do ładowania powinna pasować do części spodniej styków, na co wskazuje postęp ładowania na wyświetlaczu.

Jeśli nie pasuje, prosimy o kontakt z salonem sprzedaży.

6. Po zresetowaniu smartwatcha w pamięci pozostają kontakty książki telefonicznej

W takim przypadku należy ręcznie wykasować kontakty w aplikacji przesuując kontakt i przyciskając śmietnik.

7. Wyświetlacz smartwatcha jest nieczytelny

Kontrast wyświetlacza należy ustawić w ustawieniach smartwatcha od minimum do maksimum.

W zależności od nasłonecznienia wyświetlacz może być mniej lub bardziej czytelny.

8. Smartwatch zawiesza się i nie działa

Należy zresetować urządzenie. Pełne rozładowanie baterii doprowadza do samoczynnego zresetowania smartwatcha.

9. Czas aktywności nie został zapisany

Czas aktywności nie może być zbyt krótki i jest zależny od modelu oraz rodzaju ćwiczeń. Proszę zapoznać się z instrukcją dedykowaną do posiadanego smartwatcha.

10. Trasa aktywności nie została zapisana w aplikacji

Przyłączeniu smartwatcha z aplikacją w smartfonie należy zezwolić na dostęp do połączenia: „zawsze” lub „gdy używam aplikacji”.

W zależności od modelu, jeśli smartwatch poprawnie połączył się z GPS-em telefonu, trasa aktywności będzie widoczna.

11. Smartwatch nie aktualizuje oprogramowania

Aktualizacja oprogramowania smartwatcha możliwa jest przy poziomie naładowania nie mniejszym niż 50%.

12. Bluetooth

Urządzenie z funkcją bezprzewodowej technologii Bluetooth komunikuje się drogą radiową. Dla zachowania połączenia odległość między urządzeniami Bluetooth (telefon, smartwatch) nie może przekraczać 10 metrów. Połączenie może być zakłócone lub przerywane przez przeszkody takie jak ściany lub inne urządzenia elektroniczne. W przypadku zerwania połączenia należy ponownie sparować urządzenia i użytkować smartwatch jak dotychczas. Przerwanie połączeń Bluetooth nie jest wadą i nie podlega reklamacji.

Zestawienie modeli

MODEL	RODZAJ	NAZWA - BT	PARAMETRY	STRONA
AS096.U	UNISEX	AZTORIN-096	pojemność baterii: 300mAh, rozdzielczość ekranu: TFT 240*240, Bluetooth 5.0	15-25
AS097.U	UNISEX	AZTORIN-097	pojemność baterii: 300mAh, rozdzielczość ekranu: IPS 240*240, Bluetooth 5.3	26-44
AS098.U	UNISEX	AZTORIN-098	pojemność baterii: 230mAh, rozdzielczość ekranu: TFT 240*284, Bluetooth 5.0	45-57
AS099.U	UNISEX	AZTORIN-099	pojemność baterii: 260mAh, rozdzielczość ekranu: AMOLED 466*466, Bluetooth 5.0	58-70



Zgodnie z deklaracją producenta urządzenie spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE, dyrektywy 2011/65/UE, dyrektywy 2014/30/UE oraz dyrektywy 2014/35/UE.



Urządzenia nie wolno wyrzucać do kosza na śmieci.

Zużyte bądź uszkodzone urządzenie, które nie nadaje się do dalszego użytku, należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika na elektroodpady lub przekazać do punktu utylizacji, zgodnie z prawem i obowiązującymi przepisami.

Certyfikat gwarancyjny

Data sprzedaży: _____

Nr ref.: _____

Nr kodu kreskowego: _____

Pieczętka Sprzedawcy:

Importer / Gwarant:
R2 Center Sp. z o.o.
ul. Akacyjowa 1A
62-002 Suchy Las, PL
KRS: 0000131449



AS030-02PL



www.aztorin.com